

(الف) کلماتی را که زیر آن خط کشیده شده است ترجمه کن:

۱- شیرخوارگی (پیامبر خدا(ص) خواهری شیری داشت)

۲- گذشت، گذشتند (روزها گذشت / گذشتند)

۳- نرم شدی (پس به آنچه رحمتی از جانب خداست برایشان نرم شدی)

۴- ناراحت شد (پیامبر خدا(ص) ناراحت شد)

واژه‌ها را با توجه به مفهوم
کل جمله معنا کن**(ب) مترادف و متضاد را مشخص کن:**

۵- الصَّبِيّ = الوَلَد (هر دو به معنای پسر)

۶- اِتَّسَعَ ≠ ضَاقَّ (فراخ شد ≠ تنگ شد)

(ج) کلمه دور در معنا را مشخص کن:

۷- البئر (چاه) بقیه واژه‌ها اعضای خانواده هستند و

معنای آنها به ترتیب (برادر- مادر- پدر بزرگ- خواهر)

همه واژه‌ها را معنا کن یا همه واژه‌ها هم معناست بجز یکی و
یا همه واژه‌ها از جهتی در یک دسته قرار می‌گیرند بجز یکی**(د) جمع کلمه‌ای را که زیر آن خط کشیده شده است بنویس:**

۸- شُيُوخ

دقت کن که همیشه جمع باید جمع مکسر باشد

(ه) آیه‌ها و عبارتها را به فارسی ترجمه کن:

۹- از رحمت خدا (کسی) بجز قوم کافر ناامید نمی‌شود (تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شود).

۱۰- پیامبر(ص) او را آزاد کرد وی را با عزت و احترام به سوی قومش فرستاد.

۱۱- چشمی که از پروای خدا پر شد و در راه خدا بیدار ماند در روز قیامت نمی‌گرید.

۱۲- شیما اسلام آورد پس قومش را برگزید و آنها را به اسلام دعوت کرد و اخلاق پیامبر(ص) را برایشان بیان کرد.

۱۳- پیامبر(ص) مردی را دید که بجز پسرش (کسی را) نبوسید (فقط پسرش را بوسید)

۱۴- قطعاً انسان همواره در زیان است مگر کسانی که ایمان آوردند و کارهای نیک انجام دادند.

۱۵- روزها گذشت و در جنگ حنین شیما به دست مسلمانان اسیر شد.

۱۶- هر ظرفی با آنچه در آن قرار داده شود تنگ می‌شود بجز ظرف دانش

۱۷- مرد نهال گردویی می‌کاشت و آرزو می‌داشت که زمانی طولانی زندگی کند.

۱۸- کشاورز پیر با خوشحالی گفت میوه دادن این درخت چه سریع است (این درخت چه سریع میوه می‌دهد)

۱۹- پیامبر(ص) شیما را شناخت و او را گرمی داشت و ردایش را برایش پهن کرد.

(و) نوع کلمه را مشخص کن:

۲۰- الظَّالِم (بر وزن فاعل)

۲۱- أَشَدَّ (بر وزن أَفْعَل)

۲۲- المَظْلُوم (بر وزن مفعول)

با توجه به وزن کلمات در جمله می‌توان آنها را تشخیص داد

۲۳- المَسْجِد (بر وزن مَفْعَل)

(ز) ترجمه صحیح را انتخاب کن:

۲۴- (۱) (زیاد شود- زیاد شد) (ارزان می‌گردد- ارزان گشت)

x ✓ x ✓

۲۵- (۱) (بودند- هستند) (دانش فرا می‌گرفتند- علم اندوزی می‌کنند)

x ✓ x ✓

کافی است دو گزینه را با هم مقایسه کنی
و تفاوت آنها را پیدا کنی با توجه به صورت
سوال گزینه درست پیدا می‌شود.**(ح) گزینه درست را مشخص کن:**

۲۶- تَهَجُّمٌ (چون مجموعه مفرد و مؤنث است فعل هم باید مفرد و مؤنث غایب باشد).

۲۷- ما طالعتِ (چون اَمَسَ به معنای دیروز است فعل باید ماضی باشد).

به جایگاه فعل در جمله و اینکه اسم
همراه با آن از لحاظ تعداد و جنس چیست
توجه کن تا صیغه را پیدا کنی

ط) جای خالی را با ترجمه درست کامل کن:

- ۲۸- کودکی / بازی می‌کرد (صغیراً / کانت تُلَاعِبُ)
۲۹- دانا می‌کنند / برتر هستند (يُقَفِّهُونَ / أفضل)

ابتدا واژه‌های عربی معنا نشده را پیدا کن سپس با توجه به جمله فارسی جای خالی را با واژه مناسب کامل کن

ی) نقش کلماتی را که زیر آن خط کشیده است مشخص کن:

- ۳۰- الوالدُ: فاعل (فعل + اسم مرفوع) / أناسٌ: مستثنی (إِلا + اسم)
۳۱- عَيْنٌ: مبتدا (اسم اول جمله) / اللّهِ: مضاف الیه (اسم + اسم مجرور)
۳۲- بالتّعلیم: جار و مجرور (حرف جر + اسم مجرور) / تُ: نایب فاعل (ضمیر متصل جزئی از فعل مجهول)

با توجه به جایگاه واژه‌ها در جمله و حرکت پایانی آنها نقش هر کلمه را بیان کن

ک) فعل‌ها را ترجمه کن:

- ۳۳- دیده بود (ماضی بعید سوم شخص مفرد) / که میوه می‌داد (جمله وصفی- ماضی + مضارع: ماضی استمراری)
۳۴- باید گوش بدهند (امر سوم شخص مفرد) / تا درک کنند (مضارع التزامی سوم شخص جمع)
۳۵- دستور داد (ماضی سوم شخص مفرد) / که داده شود (مضارع التزامی مجهول سوم شخص مفرد)
۳۶- باور نکردند (ماضی منفی سوم شخص جمع) / شناخت (ماضی سوم شخص مفرد)

ابتدا به زمان و صیغه فعل و جایگاه آن در جمله دقت کن سپس آن را ترجمه کن

ل) در عبارت‌های زیر مستثنی و مستثنی منه را مشخص کن:

- ۳۷- مستثنی: الذّین - عاملاً - کلاماً (إِلا + اسم)

به جایگاه اسم در جمله توجه کنید اسم پس از إِلا مستثنی و اسمی که قبل از إِلا می‌آید و مستثنی از آن گرفته شده مستثنی منه است.

- ۳۸- مستثنی منه: الإنسان - العَمال - شیئاً

م) واژه درست را برای عبارت‌ها مشخص کن:

- ۳۹- الجوز (گردو) / میوه‌ای است که پوسته‌اش سخت است و مناسب برای خوردن نیست. برای خوردن آن شکسته می‌شود.
۴۰- أَعْتَقَ (آزاد کرد) / او را آزاد کرد و از بندگی خارج کرد
۴۱- الرِّداء (روپوش بلند) / تکه‌ای از پارچه که روی لباس‌ها پوشیده می‌شود مثل چادر
۴۲- العجوز (پیر) / مرد یا زنی بزرگ در سن و سال

جمله را معنا کن و با توجه به معنای واژه‌ها کلمه درست را مشخص کن

ن) گزینه درست را در تجزیه و ترکیب مشخص کن:

- ۴۳- (۱) (مفرد- جمع تکسیر) (معرّب- مبنی)
X ✓ X ✓

- ۴۴- (۲) (فعل- اسم) - تمام توضیحات در گزینه ۱ چون مربوط به یک فعل است نادرست است.
✓ X

س) متن زیر را بخوان سپس به سؤالات زیر جواب بده:

- ۴۵- كَانَ يَغْرِسُ فَسَيْلَةَ جَوْزٍ / فَسَيْلَةَ جَوْزٍ (کشاورز چه می‌کاشت؟ نهال گردو)
۴۶- أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! أَتَأْمَلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا؟
(انوشیروان از کشاورز چه پرسید؟ ای کشاورز آیا آرزو داری که زندگی کنی تا از میوه آن بخوری؟)

اول سؤالات را بخوان سپس با توجه به واژه‌ها جمله مناسب را انتخاب و جواب را پیدا کن

- ۴۷- تَثْمِرُ فَسَيْلَةَ جَوْزٍ بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ / بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ
(پس از چه مدتی نهال گردو میوه می‌دهد؟ پس از ده سال)

- ۴۸- مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ (کشاورز چه چیزی گفت هنگامی که هزار دینار را گرفت؟ چه زود میوه می‌دهد این درخت)